

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції дневників пасаж Гавемана ч. 9 і в ц. к. Старостах на провінції:

на цілий рік К.	4 80
на пів року „	2 40
на чверть року „	1 20
місячно . . . „	— 40

Поодиноке число 2 с.
З поштовою пересилкою:

на цілий рік К.	10 80
на пів року „	5 40
на чверть року „	2 70
місячно . . . „	— 90

Поодиноке число 6 с.

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-й годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: уліца Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жаданє і за зложенєм оплати поштової.

Рекламації незапечатані в лїві від оплати поштової.

Вісти політичні.

(З ради державної. — Чеський клуб а закон о будові водних доріг. — Дальші поленєня правительства про той закон. — Неймовірна поголоска).

Вчорашнє засіданє палати послів було дуже спокійне: Парлади вели ся над законом о належитостях і остаточнє палата приймила его в другім і третім читаню. Правительство внесло предложєнє дотикаючє будови локальних залізниць в р. 1901. В тім предложєнню обіймаючім 18 нових залізничних шляхів містять ся два шляхи галицкі, о то шлях: Новий Торг—Сузахоро і шлях Переворск—Бахор. Крім того закон дає правительству повноважє до підвешєня субвенцій для залізниць, які вже будують ся а то для галицких шляхів: Тшебіня—Славці о 309.000 К., Пиль-Яворскно 133.000 К. і Коломия—Заліцки о 36.000 К. На всі ті нові шляхи залізниць локальних в цілій Австрії загальної довготи 605 кілометрів треба буде 69 мільонів корон, які покрийот держава, краї і сторони інтересовані. Держава буде платити річно 1½ мільона корон.

Slavische Correspondenz доносить, що вчєра по полудні відбула ся конференція президії чєского клубу з президентом міністрів дром Кербером в справі закона о водних дорогах. Чєский клуб жадає деяких змін в державнім предложєнню, а іменно: каналізації Молдави і середної Лабі, регуляції горішньої Лабі і рік

Хєбу, Берунки, Морави і Дні та кількох рік галицких, загальним коштом 185 міль. К. Крім того жадає молодочєский клуб на регуляцію приток і получєні з нею меліораційні роботи 10 мільонів для Чєхії, 6 мільонів для Галичини і 4 мільони для Морави і Шлезка. Німєцкі сторониництва приймали ті жаданія, заявляючи що переведуть над ними наради в своїх клубах, а то само заявив пос. Яворєскій іменєм Кола польського.

В дальших поленєнях правительства до предложєня о будові водних доріг каже ся між иншими: Коли правительство рішило ся внесенєм предложєня дати почин до рішєня водно-дорогового питаня в Австрії, то муєло собі сказати, що то не є зовєім припадок, що у нас єє питанє розмірно так пізно виступило на дневнім порядку і що й нині єє в поважних і заводових кругах в Австрії канали стрічають ся не так з ворогованєм але з доволі далєкосягним недовірем. Управнєня до того не можна звідєи висповувати, пєначє би не було бажанім, довести до подєшевєня перевозу для масових артикулів, котрі — в недостачі иншої нагоди припадали залізничному рухові, або для тих (т зв. бідних і найбільшійших) артикулів, які вимагають найдєшевшого перевозу, щоби могли вийти в жите. Замітний однак єєтє нераз висловлюваний сумнів, чи шєля даних в Австрії з природи условин можна уважати оплатність каналів, а передовєім економічний уєспіх для загального добра обезпечєним. — В тім взгляді муєло собі правительство сказати, що очевидно покочанє вододєлів пасуєє розвязці сєго питаня технічні труд-

пєсти, яких щє піякий на євїті капал не мав побороти. Правительство муєло пізнати, що то значно будє впливати на фїнасовє обчєленє водних доріг, а економічний добуток обидвох, технічної і фїнасової сторони, може знехтувати економічність користованя з дорого побудованих і дорого управлюваних водних доріг. Але з другого боку, не треба малодушно приступати до справи. Хоч то щїра правда, що технічно-фїнасових проблемів правильно не розвязує ся ентузіязмом, але й то правда, що часто рух непевний і неєвїдомий ціли й дороги, який проявив ся єупротив цілого великого компаску водно-дорогового питаня в Австрії в часті як єкєнтичнє нехтованє, а переважно як перєсаднє одушевєнє, перєйде пєбазом в поважну і цильну роботу, наколи замєтє загального розумованя про вєсь або нічо будє задача поставєна на певних основах. Той перєхїд вже почав ся. Сподіваня великого дїла лишє тоді можуть доспіти зовєім, наколи знаємо, до чого то дїло змагає. Предложєнє закона має подати то обезпечєнє і оно поленєє его цїтєомєнність.

З Петєрбурга передають до Times-a неймовірну і сензацийну вієть, немов би Росія заключила в Сєрбією войєкову конвенцію. Перєговори щє ведуть ся, але заключєнє конвенції в тепєршній хвилі вже цілком пєвнє. Пієсля тої умови Сєрбія будє зобовязана в справах войєкових дїлати лишє в цєрозуміню з Росією. Розложєнє сєрбєских войєк на півночі Сєрбії, особливо пад Дунаєм і Савою, має також відбути ся пієсля росієских вказівок. Колиб Росія буда принєволєна мобілізувати

12)

НЕВЕЗЛЕЧНИЙ ЗАПИС.

(З англійського — Г. Марвелля.)

(Дальше).

XI.

Коли я зійшов на долину, застав Ральфа і Черльєса, як стояли при камїні і о чїмєсь поважно розмавляли. Ральф опер був руку на плєчи брата.

— Бачиш, ми щє нї на крок не поступили наперед — сказав до Черльєса.

— Завтра приїде генєрал — відповів Черльєс в хвилі, коли задзвонєно до вечері — перед тим не можемо нічого починати, особливо, коли єхочємо оминути якого фальшивого постуку. Я цілє пополуднє роздумував о тім надарно. Поки-що муємо сидіти тихо.

Попрощєно до вечері. Ми ждали терпєливо кілька мінут, відтак нетерпєливо щє трохи довше, аж вїщци надїйшла скоро Евєліпа і перєпросила за єпізнєнє. Принєсла вієть від лєді Марї, аби на нєї не ждали, бо будє вечеряти в своїй компатї, — що она впрочїм в послїднім часї звичайно робила.

— А де Аврєлія? — спитав Ральф.

— І она не приїде до вечері — відповіла Евєліпа. — Дїстала знов єпальний бїль голови і положила ся тому до лїжєка. Просєла мєпє, аби я вам сказала, що муєтьє з вами кончє

нині рано поговорити, бо вже завтра рано відїздить, а як трохи відїчнє, приїде о девятій годинї єуди. Додає навіть, що на кождий спосєб зїйде до вас.

— Коли так неспокій Ральфа о судженю владодив ся, і коли єго впєвнєно, що єї пєдуга малозначуча, засєли ми вкїнци до єтола. Рїдєко доводилось мєпї сидіти в такім маломовнім товариєствї. Евєліпа пічєго не їла. Коли наливала води до склянки, єї рука так дрожала, що облила обрус. Я бачив, як Черльєс потайки дивив ся на нєї, і чим раз бїльшє перєєвїдуєвав ся, що Аврєлія казала правду і що Евєліпа муєла щєсь знати о тайній мнєвшої почї. Я муєв і наважєв ся кончє поговорити з цєю щє тої самої ночї.

— Ух, єудєно! — замітив Ральф, коли ми кінчили вечеряти. — Снїг вєє щє паде, а вїтер чим раз єильнїйший.

— Такий вїтер вїщує вєє снїг — відповів Черльєс, очевидячки аби лиш щєсь сказати. — Мєпї здаєть ся, що то вєхїдний вїтер. Так — додає по довшій перєрвї, коли знов тишина запаувала в компатї — самє тепєр перєходить вєчїрний поїзд о 8-їй. Муєв доброї чверть години єпізнити ся, бо єсьма вже давно бїла. Дуже добре чути як він гуркотить. Дворєць віддалєний звідєи о три кілометри, і лиш при вєхїднім вїтрї чути перєїзджаючий поїзд.

— Ні, Черльєс, не три, лишє два і пів кілометра — поправив Ральф.

— Так, два і пів звідєи до двїрця, але пєвнє три від двїрця єуди — уцїрав ся Черльєс.

І в такий спосєб з трудом вєла ся розмова о рївнодушних рїчах, доки аж ми не вер-

пули до сальєону, вдоволєні, що там хоч кнїжєку можна взяти до руки, і мовчати, не звертаючи нічїєї уваги. Очевидячки ми вєї того бажали.

Коли ми увїйшли, сидєла Евєліпа перед лямпою, з кнїжєкою перед собою, оперши локотє на єтолї і засєляючи рукою лице. Так сидєла пєповорущєно, не відриваючи очий від кнїжєки. Але по якїмєсь часї замітив я, що она пї єдної картки не обернула.

Черльєс сидїв з часописєю в руці, і здавало ся, цильно єї читав, але цілий час не єпєуєєвав з ока Евєліну.

Коли я так єобїм приглядав ся, не знаєв сам що почати. Як я мїг поговорити сам на сам з Евєліною так, щоби Черльєс того не замітив? Вкїнци отворив Ральф, що сидїв досєи в їдальнї, двєрї до сальєону, і вєставив голову.

— Аврєлія щє не приходить. А то вже чверть на дєєшту! Евєліно, прошу вас, будьтє ласкаві піти на гору і єпитати, чи єкєро приїде.

— О, она пєвнє приїде! — відповіла Евєліпа, не підводячи очий. — Она казала, що муєтьє з вами кончє, щє нині вєчєром, з вами говорити.

Ральф знов замєкнув двєрї, а ми знов почали цильно перєглядати газєти і кнїжєки. Але по дєєштух мінутах появив ся нетерпєливий суджєвний знов.

— Вже пів до дєєштої — скрієкнув роздразнєний. — Прощу вас дуже, Евєліно, підїть раз до нєї! Бою ся, що цілком не приїде. Може бутї, що їй погіршило ся.

Евєліпа відложила кнїжєку і вийшла з компати. Ральф пішов поволи до бїбліотєки

Міздаль обіцяла ся доставити єму дорослого дідька. Хашинський дійсно заплатив ратами умовлену суму, але ворожка не доставила єму умовленого дідька, аж Хашинський не могучи дочекати ся любчика, котрого так дорого собі купив, запізнав Міздалеву до суду. Розправа ще не скінчила ся, бо треба було переслухувати свідків. Пана „дідька“ не покличуть на свідка, але Хашинський вже тепер може бути певний що купив собі дідька а другому дідькови упхав 170 зр. в зуби.

ТЕЛЕГРАМИ.

Геделе 3 мая. Цісар прибув сюди вчера по полудни.

Пекин 3 мая. Вальдерзе доносить з Пекину: Після вістий, які наслідки з поля битви мали німецькі войска в борбах дня 23 і 24 цвѣтня з генералом Ліо такі страти: 1 офіцер і 7 воєків убитих, 1 офіцер і 12 людей тяжко ранених, дальше 1 майор, 2 офіцерів і 34 людей легко ранених. Німці забрали хінським войскам 18 скорострільних армат і багато старих.

Лондон 3 мая. Англійські газети гадають, що вісти, немов би російські войска в Манджурії мусіли вести борби з Хінцями, несправдливі. Вісти ті розпускають Росіяни умисне, аби вказати мниму konieczність побільшення своїх войск в Манджурії.

Кольонія 3 мая. Kasn. Ztg. доносить з Пекину: Росіяни мусіли звести під Мукденом борбу з Хінцями, в котрій втратили 60 людей убитих і ранених.

— Прошу вас, подайте сюди лямпу з коридора — обернув ся Черльс до Евеліни, котра чим скорше побігла на кінець сінни. — Деріть тут — говорив дальше, а ви, Мідльтон уступайте ся.

Він сам відступив кілька кроків назад і кинув ся з цілою сплюю на двері.

Двері застогнали і зскрипили, але ще не подавали ся.

— Замок вже старий, мусить цусити — скрикнув він вже трохи задиханий.

— Але Черльс — пробовав я спипити его — се чейже компата дами! Панно Деррік, мені дивно, що ви позваляете на таке!

Замість відповіді відступив Черльс знов кілька кроків назад і кинув ся з ще більшим розгоном на двері. Роздав ся трескіт дерева, допит заліза і в одній хвили двері вилетіли.

Поперед всіх вбіг Черльс до компати і упав на землю, але сейчас зірвав ся знов на ноги і тяжко віддихаючи взяв з руки Евеліни лямпу.

Ще заки я всів на ново запротестувати, опинились ми всі троє в компаті.

Компата була цуста.

В однім куті стояв до половини наповнений куфер, а докляч него лежали розкинені в неладі рижні річи. На столі була ціла купа всіляких дрібниць до жіночого убору. По середині стояла лямпа, в котрій саме догарав квіт і ще слабо тлів. Коло стола на кріслі лежала чорна сукня, приготовлена імовірно на нивішний вечер, а коло комна висіла пара шовкових чорних панчіх; на землі під ними стояла пара жіночих черевиків. Цілий вигляд компати вказував на нагду, поспішну утечу.

— Нема єї! Тепер вже тайна відкрита! — крикнув Черльс відсапнувши. — Я повинен був здогадати ся, що тут мусіла бути жепціна. Впрочім она то зробила без попереднього плану додав розглянувши ся по компаті. — Она хотіла аж завтра виїхати, але налякала ся,

Надіслане.

Ц. к. упр. галиц. акц. Банк гіпотечний у Львові

приймає від дня 1-го жовтня 1889 почавши

Вкладки на Касові Асигнати

4-процентові, платні в 30 днів по виповідженю

4½-процентові, платні в 60 днів по виповідженю

як також

Вкладки на рахунок біжучий

для котрих на жадане видає

Книжочки чеків.

Землю на продаж

а то 350 моргів доброго орного поля, 170 моргів ліса придатного під вируб і 100 моргів сіножати з великою, солодкою травною враз з 7ма мешкальними будинками і будинками господарекими має обшар двірекий в Стрільнеках старих, п. п. Стрільнека нові, по дуже уміренній ціні.

— **Правдивий, чистий мід** єсть не лиш великим присмаком і здоровою поживою, але також і знаменитим ліком як для старших людей так і для дітей, розуміє ся, уживаний в міру і відповідно. Але вистерігати ся треба, щоби не купувати меду т. зв. столового, котрий дуже часто єсть лиш мішаниною сиропу з маленькою частію меду. Такий фальшований мід пізнати легко по его смаку і хто коли ів правдивий чистий мід, а схоштує фальшований, то пізнаєть его зараз по смаку. Такий мід тягне ся звичайно як рідке тісто і не цукроватіє так як мід правдивий. Хто би хотів мати знаменитий мід, нехай напише до П. Коріневича, ем. учителя в Іванчанах, а дістане у него мід десеровий і кураційний 5 кильо по 6 К. 60 с. франко. До кожного замовлення додає ся даром і оплатно брошурку проф. дра Т. Цісельского під заголовком: *Własności odżywiające i lecznicze miodu.*

що ви у неї нашли той шаперець, хоч досить добре уміла крутити, аби зискати час. Не дурна. Мала лиш годину часу і уміла его знаменито використати. Без сумніву утікла тоді, як ми були при вечери. Поїзд о осьмії годині послідний, що відійшов нині звідси до Лондона, а впрочім уряд телеграфічний вже замкнений. Знала дуже добре, що до завтра не можна буде нічого зробити. Она хитрійша як я гадав.

— Я вже перше не довіряла їй, хоч не мала до того ніякої оправданої причини. Але я не надіяла ся, аби она утікала — сказала Евеліна тремтячи зі зворушення, і все ще розглядаючи ся по компаті.

— Я знав то — сказав Черльс — від хвилі, як побачив свѣтло крізь дірку від ключа. Коли-б був в ній ключ, не було би видно тільки свѣтла, а двері, в котрих нема ключа, вказують майже певно, що їх замкнено знадвору. Мала она служкицю?

— Ні — відповіла Евеліна. — Звичайно приходила до мене, коли потребувала послуги — але рідко, бо як мені видить ся, мусіла помітити, що я єї не люблю, хоч я старала ся укрити перед нею мою неприхильність.

— Ну, більше єї не побачимо, або я мусів би дуже помиляти ся — сказав Черльс. — А тепер, гадаю, треба піти до Ральфа і оповісти єму все, що стало ся — додав дрозжачими устами.

— Ох, Ральф, Ральф — зітхнула Евеліна — він так єї любив!

— Ви не довіряли їй вже перше, Евеліно? А чому Ви того не сказали скорше?

— Не маючи ніякого доказу? А коли-б Ральф — ні, того не могла я єму ніколи сказати — відповіла дівчина і як граць почервоніла.

(Дальше буде.)

— „3 живого і мертвого“ новелі Євгена Мандичевского, дістати можна в руских книгарнях і у автора: площа Академічна ч. 4 П. поверх, по ціні 1 Кор. за брошур. і 1 К. 30 с. за оправлену книжочку.

КОБЗАР. Вибір творів Тараса Шевченка для ужитку молодіжи. Ціна 1 зр. 20 кр. Під таким заголовком видало руске Товариство педагогічне книжку, котрої брак вже від давна відчував ся, а котрою можуть користувати ся не лиш молодіж шкільна, але всі, котрі хотять познакомити ся з житем і творами нашого найпершого поета. Крім обширної жителієї і погляду на літературну діяльність Т. Шевченка, котрий то вступ займає 78 сторін, додані ще до поодиноких поезій многі поясненія в нотках, котрі багато причиняють ся до зрозуміння поезій, їх краси і духа. Книжку єю можна дістати в рускім Товаристві педагогічнім у Львові, ул. Чарнецкого, ч. 26.

— **Дирекція „Краєвого Союзу кредитового“** стоваришенія зареєстрованого з обмеженою порукою у Львові, запрошує отсим до приступленія в члени стоваришенія. Членами „Краєвого Союзу кредитового“ можуть бути особи фізичні, як також товариства, громади і братства церковні. *Один уділ членський 25 зр.* Кождий член може мати більше уділів. При складаню першого уділу належить зложити *вписове на резервовий фонд в квоті 1 зр.* — „Краєвий Союз кредитовий“ *приймає вкладки ощадности* в довільній висоті і опроцентує їх 4½% та уділяє кредиту руским товариствам кредитовим на 5½%. Інші особи можуть користати з кредиту в „Краєвім Союзі кредитовім“ на 7%. Локаль „Краєвого Союзу кредитового“ у Львові: Ринок ч. 10 I. поверх (дім „Просвіти“). Години урядові: від 12 перед полуднем до 2 по полудни кождого дня окрім неділів і руских свѣят. *Дирекція.*

— „Краєвий Союз кредитовий“, стоваришенє зареєстроване з обмеженою порукою у Львові (ринок ч. 10, I. поверх в домі „Просвіти“), *приймає вкладки ощадности* в довільній висоті і опроцентує на 4½%. *Один уділ членський в „Краєвім Союзі кредитовім“* вносить 50 корон; кождий член може мати більше уділів. При вплачуваню першого уділу належить зложити також *вписове* в квоті 2 корони на фонд резервовий. Від уділів членських виплачує „Краєвий Союз Кредитовий“ за рік 1899 дивіденду в висоті 5%. — Призбираних грошей уживає „Краєвий Союз Кредитовий“ на заосмотруване руских товариств кредитових потрібним засобом капіталу оборотового, як також на переведене користних парцеляцій.

— „Краєвий Союз кредитовий“ *видав для руских товариств кредитових потрібні друки і продає їх по отсих цінах:*

1. Книга довжників . . . аркуш	по 10 сот.
2. Замкненя місячні . . . 2 аркуші	5 "
3. Інвентар довжників . . . аркуш	5 "
4. „ вкладників . . . „	5 "
5. „ уділів . . . „	5 "
6. Книга головна	10 "
7. „ ліквідаційна . . . „	10 "
8. „ вкладок щадничих „ „	10 "
9. „ уділів членських „ „	10 "
10. Реєстр членів	10 "

Купувати і замовляти належить в „Краєвім Союзі кредитовім“ у Львові, Ринок ч. 10 I. поверх.

15 кр. — кожда серия 10 штук.

Збірка історичних портретів в виді листової марки, величина 60×27 міліметрів, ритованих па стали одинокий підручник для молодіжи. Для замовлень з провінції треба дочислити порто з рекомендованем 15 кр. Адміністрація „Народної Часописи“.

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

„НЕКТАР“

Головний склад у Відні, VI., Webgasse 28.

Товариство для торгівлі і складів чаю Братів К. і Ц. Попов у Москві.

Ц. і к. надворні доставці Австро-Угорщини. Доставці Двора царско-російського.
Надворні доставці кор. Вел. королів: Греції, Швеції і Норвегії, Бельгії і Румунії.

Золотий медаль в р. 1892.

Grand prix в р. 1900,

найвища відзнака на загальних виставах в Парижі,

Grand prix

найвища відзнака на виставі в Антверпії 1894 р.

Золотий медаль

найвища відзнака на виставі в Штокгольмі 1897 р.

Ц і н н и к.

Ціни в коронах за одну коробку російської ваги (1 фунт. рос. = 410 грам.)

Вага пачки в фунт. рос.	№г. 0	1	2	3	34	4	5	6	7	8	Чай з Цейлону
1/1	15.20	11.—	10.—	9.—	8.20	7.60	6.70	5.80	5.20	4.30	6.70
1/2	7.60	5.50	5.—	4.50	4.10	3.80	3.35	2.90	2.60	2.15	3.35
1/4	3.80	2.75	2.55	2.25	2.05	1.90	1.70	1.45	1.30	1.10	1.70
1/8	—	—	—	—	1.05	—95	—85	—75	—65	—55	—85

При закупні за 20 корон, транспорт і опаковане безплатно.

Дуже красний образ комнатний

представляющий

„ПРИЧАСТЕ“

малюваний артистом Єзвеким в природних красках.

Величина образа 55×65 цтм.

Ціна образа **6 корон** разом з поштовою пересилкою.

Набути можна у

Антон Хойнацко, Львів

ул. Руска ч. 3.

„**Fotografische Mitteilungen**“ — одинока богато ілюстрована часопись для аматорів фотографії, виходить два рази на місяць. Передплата чвертьрічно (6 зошитів) 3 марки 75 феників. Передплату можна переслати в австрійських листових марках. Адреса: Verlagsbuchhandlung Gust. Schmidt Berlin W. 35 Lützowstrasse 27.

MAYER'S CONVERSATIONS-LEXIKON

Пяте цілком перероблене і nobільшене видане, повне.

В 17-ох дуже хорошо оправлених томах з шкіряними хребтами і рогами, обіймає: **100.000** статей, **17.500** сторін тексту, **10.000** ілюстрацій, карт і плянів, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолітогр., **290** карт.

Брім того два томи доповняючі і один том спису (Registerband).

Разом 20 томів по зр. 6.

Поява нового видання того твору, одинокого в загальній літературі, есть літератским явищем не малої ваги. Розійшлось его в 4-ох виданнях більше як півтора мільярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавіший сучасний твір, як словар людського знання.

Той лексикон можна дістати в комплекті, всі томи параз на сплату **по 3 зр. місячно.**

Замовлення приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ,** Львів, Пасаж Гавсмана.

Ново отворена Агенция дневників і оголошень

Пасаж Гавсмана ч. 9,

приймає оголошення до всіх дневників

і також пренумерату на всі часописи краєві і заграничні.